

Evangéliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangé-
liumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

KARÁCSONY az adományok ünnepe! LUK. 2:11.

UJBÓL közelg az áldott Karácsony, a szeretet, az isteni ajándékozás áldott emlékünnepe. Ünnepre készül a keresztyén világ, Krisztus születésének áldott emlékünnepe. De a kérdés ez: Hogyan ünnepeljük meg ezt a napot, melyen Isten megmutatta irántunk való nagy szeretetét? Az angyalok legszebb éneküket énekelték azon a gyönyörű éjjelen, amikor hirül adták a csodálatos eseményt. "Dicsőség Istennek a magasságban és a földön békeség, az emberekhez jóakarát." A legszebb prédikáció a pásztorokhoz szólt s a hatás megnyilvánult, amikor mondták egymásnak, "Menjünk el mind Bethlehémig és lássuk meg a dolgot." Mi meddig megyünk el s meglátjuk-e a szükségét magunk körül? . . .

A pásztorok elmentek s megtalálták a kis gyermeket, édesanyjával s Józseffel, az istállóban, mert "nem volt hely részükre a vendégfogadó házban." A pásztorok nem mentek üres kézzel, hanem elhozták ajándékaikat ők is épp úgy, mint a keleti bölcsek és úgy tisztelték Őt.

A jó Isten "kibeszélhetetlen ajándékot" adott a világnak, amiért legyen örök hála Szent Nevének. Van-e helye az ajándéknak a te szívedben, vagy elutasítod Őt, mint akkor tette a világ az Isten Fiával? Mit jelent a te részedre a Karácsony? Hozzá tartozóid talán gazdagon megajándékoznak és te is viszonzni fogod azt? Jó szokás ez, amint megemlékezünk egymásról a szeretet ünnepén.

De itt az alkalom, hogy megemlékezünk azokról, akiknek nincs, hogy ki emlékezzen meg róluk, ha a Krisztusban hívő lelkek nem emlékeznek meg róluk. Jézus Krisztus, kinek születését fogjuk ünnepelni Karácsonykor, mondotta ezt: "Amit cselekedtetek eggyel az én kicsinyeim közül, én velem cselekedtetek." Misszionáriusaink, árváink, Menházunk lakói reánk várnak, reánk néznek, hogy megemlékezünk róluk. Szívünkön viseljük-e őket? Szeretjük-e őket? "Adakozni lehet szere-

A CSILLAGVILÁGOKRÓL

A NEW YORKI TIMES közli, hogy Dr. Struve, a csillagászok konvencióján tartott beszédében kijelentette, hogy a legtöbb tudós megegyezik abban, miszerint a mi naprendszerünkben egyedül a föld képes az emberi élet fenntartására, amint azt mi ismerjük. A Mars-nak nincs chlorophilt termelő növényvilága és kevés rajta a víz. A Vénus fullasztó carbon-ioxid ködben forog, oxigén és víz nélkül. A Mercuriust úgy ismerjük, hogy oly nagy a hőség rajta, hogy azon megolvadna az ólom is. A Hold kihalt, üres égi test, amelyen egyáltalán semmi élet nincs. Több bolygóról és planétáról megvan állapítva, hogy amónia, methane és egyéb mérges gázok által van körülveve.

De mit tudunk a mi naprendszerünkön túli világokról? Dr. Struve elismeri hogy pl. a Tej-uti csillagmilliárdok között, ezrével lehetnek látható világok. De ezek távolsága átlagban 50,000 fényév, ami azt jelenti, hogy a jelenlegi technikai tu-

tet nélkül is, de szeretni adakozás nélkül nem lehet." Adj hát abból, amit Isten neked adott. Adományainkat juttassuk el a rendeltetési helyekre, a különböző pénztárakhoz.

Felkérjük prédikátor testvéreinket és a gyülekezeti vezetőket, hogy tudassák az Árvák pénztárosát arról, hogy gyülekeze-
teikben hány árva van, hogy idejében eljuttassuk hozzájuk a testvériség által beküldött karácsonyi ajándékokat.

Testvéri üdvözlettel,

VÉR Ferenc és NEJE árvaügyi és men-
házi pénztáros. 2800 Fairway Street,
DAYTON 5., OHIO.

dásunk egyáltalán nem jön segítségünkre s így legfeljebb csak gondolatban érhetünk el— a csillagvilágokba.

Ha a földi ember eljutna is a technikai tudomány olyan magas fokára, hogy a világűrben utazhatna s ha a fény gyorsaságával repülne is, még mindig 50,000 fényévre volna szüksége arra, hogy odaérjen s egy másik 50,000 fényévre, hogy onnan visszajöjjön és a föld lakosainak jelentést tegyen.

Nos mellékesen megjegyezzük, — hogyha már valaki olyan nagy utat megtesz, akkor már időt kellene vegyen arra is, hogy a helyzetet ott tanulmányozza s megismerkedjen a körülmények és lehetőségekkel. És, mivel a Biblia kijelenti hogy az embernek a napjai e földön "hatvan, hetven vagy mennél feljebb nyolcvan esztendő," a jelenben nem sok reményünk van arra, hogy az ismeretlen csillagvilágból megbízható jelentéseket kapjunk.

Igy csak maradjunk meg a Biblia mellett, mely kijelenti, hogy Isten bölcsessége végére mehetetlen s ez a bölcsesség úgy intézkedett, hogy az Ember itt a földön töltse le az életet, amit részére az isteni gondviselés elrendelt s ezt az életet élje úgy hogy majd egy szebb és jobb világban, a lelke üdvöt és örök életet nyerjen az Ő Fia, az Ur Jézus Krisztusban való hit által.

Bármennyire érdekes spekulációk is a csillagászok fejtörései, mégis fontosabb az, amit a Biblia mond a földünk sorsáról az utolsó időkben. A repülő csésze-aljak lehetnek égi

jelek, de fontosabb nekünk Jézus tanítása, Péter apostol jövődölése és a Jelenések könyvének megértése a földé s a rajta élő ember itteni és eljövendő sorsáról. Ezeket átgondolva, megszivelve, vegyük küldetésünket komolyabban és hozzuk a lelkeket az üdvre, a Jézus Krisztusban való váltságban vetett hitre, ... addig, míg nem késő.

Balla György

Tetszik vagy nem tetszik?

EGY URIEMBERNEK az a szokása volt, hogy reggelenként felolvastatta inasával a biblia egy-egy fejezetét. Ha azonban ez valamiben nem egyezett az ő véleményével, akkor mérgesen kiáltott arra: "Jancsi, ezt huzd keresztül". Egyik napon kissé sokáig tartott, míg Jancsi elkezdte az olvasást. Csak lapozgatta a könyvet ide-oda, míg végre ura rászólt: "Jancsi, hát miért nem olvasol?" Jancsi ezt felelte: "Uram, hiszen alig maradt meg valami, minden át van huzva". Egy napon ez, másnap az a rész volt kellemetlen neki, végre is annyit töröltetett ki a könyvből, hogy nem maradt belőle semmi, ami vigaszt vagy okulást nyújthatott volna neki.

Ne semmitsük meg a saját kincsünket a szigorú bírálat által. Holnap esetleg éppen az a bibliai idézet lehet ránk nézve igen fontos, ami ma fölöslegesnek látszik. És a szentírás azon részei, melyeket a hitetlenek leginkább támadnak, még legszükségesebbek lehetnek a mi életünkben. Órizzuk meg a biblia mérhetetlen kincseit és határozzuk el, hogy egyetlen sorát sem adjuk oda semmiért sem. Ne törődjünk azzal, ha a biblia egy-egy helye homályban van is előttünk, hiszen elsősorban is a lelkünk megmentése a legfontosabb. Az az út, melyen a bűnből menekülni lehet, oly könnyen megtalálható, hogy "azon még a bolond sem tévedhet el".

CIMVÁLTOZÁS

Rev. KOVÁCS Miklós tv. új címe:
38 Division Ave.,
Garfield, N. J.

HALLGASSUNK AZ URRA...

VÉR FERENC elnök beszéde a Cleve-landban megtartott konvención.

Kedveseim, figyeljete bízalommal!

"HALLGASSATOK reám, akik az igazságot követitek, kik az Urat keresitek." (Ésaiás 51: 1 a.) Egy éve annak, hogy a Bridgeporti Konferenciáról kiindultunk és ennek az évnek vége a "Shaker Square"-re vezetett. Hála az Urnak érte!

Amikor elindultunk, hittük, hogy az Ur velünk lesz, mint ahogy Ő azt megígérte. Gondolkoztam, nagy feladataink felől, és a következő pontokban ime, ismertetem azt.

Hallgassunk az Urra! Hallgatni igen jó és hasznos. Néhány évvel ezelőtt, a "Taxico Gasoline Company" két kutyát festetett az egyik utmenti hirdető táblára. A kutyák annyira figyelmesek voltak a gazolin csurgására, hogy a fejüket is meghajtották és úgy hallgatták, — hogy miként csorog a gasoline az egyik tartályból a másikba. Hát mi hogyan hallgattunk s mennyire voltunk figyelmesek ebben az esztendőben az Ur szavára?

Vajjon kihez szól az Ur? Az Ur csak azokhoz szól, akik követik az igazságot és akik az Urat keresik. Hát mi ez idő alatt, vajjon az igazságot keressük-e és az Urat követjük? Vagy pedig saját egyéni dolgainkkal vagyunk elfoglalva? ...

Emberileg ítélve a dolgot, az emberek sokféleképpen keresik az Urat.

Mikor már mindent megpróbáltunk és sok mindent láttunk, végre tekintsünk a kösziklára, az Ur Jézus Krisztusra. Ő benne félelmet és megrendülést nem találunk. Ő az emberiséggel, sőt ellenségeivel is — bátran szembe nézett. Ezért jutott mindig és mindenütt győzelemre.

Amidőn ezek a gondolatok mélyen átjárják szívünket, figyelmesen s bízalommal foglalkozzunk tovább az Ur szavaival:

1. Hallgassatok engemet! — Így szól az Ur. Az Ur nem tud ott szólni, ahol nincs meg a kellő figyelem. Amint egy konvención vagy más összejövetelen, nincs meg az érdek-

lődés, vagy a kellő figyelem, ott nem lehet dolgokat eredményesen elintézni. Megfigyeltem a gyermekeket. Mikor egyik beszél és a másik nem figyel reá, akkor többé nem is mond semmit neki. Gyermekek, de ... ösztönösen tudja, hogy sem nyelvét, sem száját, hiába nem koptatja. Isten még a gyermek Sámuelhez sem szólt, amíg Sámuel nem volt kész a figyelésre. Csak azután, amikor Sámuel így szólt: "Szólj, Uram, mert jól hallja a te szolgád," csak akkor szólt az Ur! Sámuel még ezután sokszor megkérdezte az Urat, de már megtanulta, hogy az Urat figyelemmel kell meghallgatni. Azért felelt is az Ur neki, mert egy igen figyelmes, istenfélő szívet látott benne.

Az Ur szólt az engedetlen fiaknak is, akik visszajöttek a fogságból s akik már megtanulták a leckét, amit kaptak Babilon folyóvíze mellett, mint mondták: "Ott ülünk vala és sirunk vala." Miért kellett ott ülni és sirni? Mert, ha 70 évvel ezelőtt, mikor az Ur azt mondotta prófétája által nekik, hogy ha nem térnek meg, fogságra lesznek hurcolva, ha ezt akkor figyelmesen és hűségesen meghallgották volna, akkor nem lettek volna fogságba hurcolva.

2. A talajnak meg kell érni! A földet a gazdálkodó vagy a kertész előbb megműveli, azaz előkészíti a mag elvetésére. A magot csak azután vetheti el jó reménységgel. Így mi, akik egy konvenciót képezünk, ha nem készítettük elő szívünket-lelkünket az Ur szavainak befogadására, az Igének kellő figyelemmel való meghallgatására, az Ur nem tudna hozzánk szólni. Az Ige szólója egy más felekezetű lelkésszel társalgott. Beszéd közben az a lelkész nem adott alkalmat a feleletre. Másnap azonban mégis kijelentette, — hogy az igeszólót "legyőzte." Ma mi eljöttünk ugyan a konvencióra, de ha a szívünk mással volt telve és elfoglalva, az Ur is kénytelen hallgatni, nem tud szóhoz jutni velünk szemben, de mennyivel illőbb volna, ha mi figyelmesen inkább őt hallgatnánk, mint az énekíró is mondja: "És ő jár velem, beszélget velem, mondja: én az övé vagyok." Meny-

nyire szeretem, mikor az Ur velem is társalog és boldog vagyok, ha figyelhetek az Ő igéjére!

3. Nekünk életföltétel, hogy összpontosítsuk minden figyelmünket, teljes erőnket az Ur figyelésére. Az indiánok érdekesek és nagyon különösek. Történt, hogy College-t végzett indián fiu, hazajött nyári vakációra. Az iskolában ő a földmívelést és gazdálkodást s a velejáró szaktárgyakat tanulta. Az indiánok nagy súlyt helyeztek a kukorica termelésére, mert ez volt az ő fő ételük, kenyerük a kenyér helyett.

A fiu most látta a különbséget, a-hogy tanult és ahogy édesapja verejtékezve dogozott. Látta, hogy édesapja kapál, izzad és fárad. Vett egy kapáló gépet és befogta a lovat és így kapált. Nagy baj lett azonban belőle! A szomszédság mind összegyűlt és nézte, hogy mit mivel a fiu. Megbotránkoztak a Collegiumos fiun és halálra ítélték. Elmentek panaszra a Government-hez, . . . hogy bejelentsék, hogy a "Nagy Lélek" soha nem adott ilyen rendeletet, amit a Collegiumos fiu tett, — hogy kapáló gépekkel kell a kukoricát kapálni. A Government vezetője azonban bölcs ember volt, ismerte az indián nép lelki világát. Tudta azt is, hogy az indián nép szeret lustálkodni és pislogva aludni. A fiatalembert meg akarta menteni, mert látta, hogy az bátran előrelépett törzse között és helyesen műveli a földet. Mikor vádolói már nagyon sürgették, hogy hát mondja már ki az ítéletet a fiu fölött, így szólt:

Figyeljete ide! Mikor a Nagy Lélek ezt a parancsolatot adta, hogy ezután géppel kell kapálni a kukoricát, hogy éhen ne halljatok, hát mikor ő ezt mondotta, ti éppen szundikáltatok és nem hallottátok! Mikor a nép ezt hallotta lecsendesedett és mondták, ez lehetséges! Éppen így mi is, ha nem összpontosítjuk minden erőnket és figyelmünket az Ur szavának és korunk követelményeinek meghallására, akkor az Ur nem tud hozzánk szólni.

II. Az Ur csak azokhoz szól, akik az igazságot követik! Az Ur mondja hogy nincs egy igaz sem a földön. Ábrahám idejében élt egy ember, a-

kit Melkisédeknek, "az igazság papjának" hívtak. Ezt az embert jól ismerte Ábrahám, mert nevében egy szóban jellemezte. Így ismerteti a Zsidókhoz írt levél írója is: Melkisédek, "az igazság papja." Nem messze van innét egy kis falu, Huntsburg, Ohio. Mikor én ott laktam, egy lókupec volt a szomszédom, aki csak akkor mondott igazat, amikor magáról elfeledkezett. Mégis ő mondtotta nekem egy emberről ezt a szép bizonyosságot: "A Mr. Tuttler, aki már az örökkévalóságban van, amit ő mondott, az mind igaz!"

Annyira érintették azok a szavak az ő szívét. De vajjon mit fognak majd mondani én rólam és te rólad, kedves lélek, majd te utánad? Az Urnak ilyen lelkekkel esik jól beszélgetni és minékünk is.

2. Ugy gondolom, hogy ilyen igaz gondolatok vezették a mi konvenciónkat is, amikor egy külmisszionáriust küldtünk ki, ebben a konvenciói évben.

SEJTÉS

KESERVESEN sirt a gyermek Anyjának ölén.

Ugyan miért sirhatott ő Olyan keservesen?

Sohsem tudhatja az anya, miért sir a gyermek, Érti ő már e keserves, nyomorult életet.

Sejti tán már, mi vár reá! Ugyan, mi is várhat? Nem lesz talán vége soha A nyomoruságnak.

Nem lehet már béke többé Itt, ezen a földön. Csak civódás, veszekedés Lesz itt mindörökkön. Mert nem egyezik az ember Testvér, testvérral sem; Van olykor, hogy fiu harcol Édesapja ellen.

Én Istenem, vess már véget E nyomoruságnak. Add, hogy békében élhessen Népe e világnak!

—Bajusz Sándor
Bajorország

a.) Az Ur után ebbe bizalmunkat tettük, mert népünknek nagy szüksége van egy "igazság-igehirdetőre." Óh, nehéz nekünk elmondani és néha nehéz megérteni, mert mi azonban eredményt szeretnénk látni! Pedig az Ur azt mondotta:— "más a magvető, — más az arató!" és az énekíró is így szól: "Aratni nem te fogsz, ki vetettél!" A mi Molnár Antal testvérünk szép munkát végez. De egy Judson is hét évig várt, míg egy lélek megtért.

b.) Az az igaz gondolat, hogy énekeskönyvre milyen nagy szükség van, ez is lassan befejezéshez jut. Mily nehéz volt nekünk ezt a tervet megvalósítani! De az igazság győz. A sok akadályokat, megszólást, rágalmakat el kell és el kellett szenvedni mindazoknak, akik ez ügy élén állottak. Én ezer bocsánatot kérek tőlük, mert szívem mélyéből értekelem munkájukat.

3. Az Ur szeret szólni, az Ő Lelkén keresztül, akik az igazságot követik. Az Ur nem a testi súlyunk szerint mérlegel bennünket, hanem lelkileg. Vajjon? Igaz követői vagyunk mi Jézusnak? Igazán képviseljük a keresztet? Képesek vagyunk vele menni a Getsémáné kerten keresztül? A szenvedés, kínzás, mézszárláson? . . . Mindezekben Ő, mint a bárány nézett szembe ellenségeivel s nem hátrált meg! "Kit kerestek?" kérdezte. "Én vagyok!" Vajjon mi, képesek volnánk az igazságért meghalni? Mennyivel dicsőbb élni . . . az igaz, krisztusi elvekért!

III. Mi, akik az Urat keressük, elég figyelmetesek vagyunk?

1. Ma sokan és sokféleképpen keresik az emberek az Urat, de CSAK akik az igazságot követik, — Jézus életét élik — nyerik el a jutalmat! Az emberek igen nehezen értik meg az "igazságot." Indiában minden állatban lelket "hisznek," azért nem ölik meg az állatot, mert úgy vélik, hogy hátha éppen az anyjuknak a vagy nagyatyjuknak a lelke van benne és így, vagy az anyát vagy a nagyapját ölné meg. Hasonlóképpen a keresztyének is sokféle különböző utakon járnak. A Szombatisták, Sálem-esek, Baptisták, Pünkösdi-ek,

(Folytatás a 6-ik oldalon.)

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társszerkesztő — Associate Editor
Rev. BALLA M. Emil
131 Steuben Street, — Brooklyn 5,
New York

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldedő:
REV. JOHN A. PETRUSAN
357 Alpine St. — Perth Amboy, N. J

A SZERKESZTŐ ROVATA

ADVENTI NAPOK.

A KERESZTYÉN ember mindenkor tudatában van azon dicső dolgoknak, amelyeket Isten tett az ember megváltása érdekében. Az üdvösséggért való hálaérzet ott van a keresztyén ember gondolatában, — sokszor tudatosan, sokszor a háttérben. Vannak bizonyos évszakok, amelyek a hálaérzetet előtérbe hozzák és nagy erővel szemeink elé tárják azon lépéseket, amelyeket Isten tett az Ő Szent Fiában, hogy kieszközölje az ember üdvösségét. Az adventi napok a leghathatósabb erővel emlékeztetnek minket arra a tényre, hogy a történelem egy bizonyos idejében, Isten testet öltött magára és "olyanná lett, mint miközülünk egy."

Az adventi időszak, átlag véve, három dologra emlékezteti — a keresztyéneket. Vannak akik előtt az egyik fontosabb, mint a másik vagy a harmadik; vannak, akik úgy tartják, hogy mind a három egyforma fontossággal bír. Nézzük meg röviden ezt a három dolgot.

1. Az elsőt már megemlítettük, hogy Isten testet öltött magára. Ez az első dolog, amire gondolunk, amikor halljuk az advent szót. Az "advent" várakozást jelent. A zsidók várták a Messiást s a várakozás ideje nagyon hosszúnak tűnt fel előttük, de végre mégis "eljött az időnek teljessé-

ge és Isten kibocsátotta az Ő Fiát." Karácsonykor Isten beváltotta ígérését, amit tett az Éden kertben, az ember bűnbécsésekor, hogy jönni fog a Szabadító, aki ismét visszaállítja a jó viszonyt Isten és ember között. Az egész Biblia arról tesz biznyságot, hogy Isten időről-időre belépett az emberiség életébe, irányítás végett, dacára, hogy ezt a tényt sokan tagadják még ma is.

2. Az adventnek, vagy a várakozásnak, még nincs vége. A Mesiás már eljött egyszer, de ismét jönni fog, az irások szerint. Sokan, amikor adventről beszélnek, erre gondolnak, hogy Krisztus ismét jön, az Ő mennybe menetelekor az angyal mondta a tanítványoknak: "Ez a Jézus, aki felvitetett töleitek a mennyekbe, aképpen jön el, amiképpen láttátok őt felmenni a mennybe." — Csel. 1:11. Tehát a hívő számára, a várakozás idejének még nem jött el a vége.

3. Az advent emlékeztet még egy harmadik dologra is sokakat. Ez pedig az Isten országának a megalapítása ezen a földön. Márk 1:14-15-ben olvassuk, hogy Jézus prédikálta Isten országának eljövételét és kérte, hogy az emberek térjenek vissza Istenhez, elhagyván gonosz utait. Egy másik helyen Jézus azt mondja: "Az Istennek országa tibennetek van." Lukács 17-21. — Jézus tanításai szerint, Isten országába csak azok mehetnek be az idők végekor, akikben benne volt Istennek országa ebben az életben.

Jézus életében Istennek országa egy valóság volt és Ő megmutatta, hogy miként nyerhetik el azt mások is. Akik vágnak egy boldogabb élet után, azok számára Jézus megmutatta az utat. Átlag véve, az emberiség tömege vágyakozik egy olyan ország után, ahol nincs háború, szegénység és nyomor. Dolgoznak egy olyan korszakért, amikor lesz békesség és a háboruk fellege nem lesz állandóan ott az emberiség egén. Milyen áldásos volna az egész világ számára, ha az emberek vezetői reá eszmélnének arra, hogy Jézus megvetette a fundamentumát egy ilyen országnak és megmutatta, hogy miként lehet azt teljesen felépíteni.

Most, adventkor, álljunk meg mi is és gondoljunk vissza arra az időre, amikor Isten testet öltött magára. Gondoljunk arra, hogy Jézus ismét vissza fog jönni dicsőségben, megítélni eleveneket és holtakat az Ő érdemük szerint. Gondoljunk a mi hivatásunkra is, hogy mi Jézus munkatársai vagyunk Isten országának építésében.

Adventi idők, adventi napok,
Óh, mily jó, hogy újra itt vagytok.
Az Ur közeleg . . . ezt beszélitek,
Nyiljatok néki, emberi szívek!

Fogadjátok be, kedves Király Ő,
Hozzatok égi kincseivel jó.
Bűn hatalmából bizton szabadít,
Kiontott vére fehérre tisztít.

Óh, e világ most, ha megismerné
És Őt magához hittel ölelné,
Meggzúnne a jaj és minden nyomor,
Nem volna koldus s éhező gyomor.

Várva-várom Őt, szívem kitárom,
Ő legyen nekem kedves Királyom.
Mint alantasa, teszem, mit akar,
Nagy kegyelmével áldón betakar.

Mindennap várom, folyton készülök,
Érdemeiben felöltözködök,
Hitszemeimet ráirányítom,
Énekeimben őt magasztalom.

Várva-várom az ég felhőiben,
Hátha mostan jó dicsőségében;
Mint a menny és föld hatalmas Ura,
Örökké tartó uralkodásra.

R. M.

EGY RETTENETES FEGYVER

AZ "H" BOMBA most már valóság. Ezelőtt csak néhány nappal volt felrobbantva az első és olyan rettenetes erővel, hogy hat órán belül, egy egykilométeres sziget, teljesen szétmállott, mint egy rothadt alma. Az emberek szemei előtt még ott lebeg az a borzasztó látvány, amit az Atombomba okozott két japán városban. A pusztítás nyomai még el sem tűntek, amit egy rettenetes fegyver okozott és máris: egy még pusztítóbb fegyver rettegteni a világot.

Azok, akik látták az "H" bomba robbanását, azt mondják, hogy. "Ugy nézett ki, mintha az egész világ lángokba borult volna."

Akaratlanul is eszünkbe jutnak Péter apostol szavai: "Az egek ropogva elmúlnak, az elemek pedig megégve felbomlanak és a föld és a rajta levő dolgok is megégnék." II. Péter 3:10.

Valamikor az emberek nevettek, amikor olvasták Péter ezen szavait: "az elemek pedig megégve felbomlanak . . .", de most már nem neveltség, hanem félelem tárgya lett ez. Félelem és rettegés tölti el mindnyájunk keblét, amikor reá gondolunk, hogy milyen borzasztó szenvedést és pusztítást hozhat ez az ujjonnan feltalált fegyver, ha valamikor is háboruban lenne használva. Imádkozunk, hogy Isten ne engedje meg, hogy valamikor is megtörténjen . . .

E. M. B.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE

készen áll éjjel és nappal
a magyarság szolgálatára!

Telefon: MELrose 3075-3076
3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

ELISMERÉSI JÁRULÉK a volt szerkesztőknek

UGY ÉRZEM, hogy nem követek el hibát, sőt inkább egy kedves kötelességnek teszek eleget, amikor valakiknek érdemeiről megemlékezek s arra mások figyelmét is felhívom. Pál apostol figyelmeztet minket arra, hogy "Emlékezzetek meg a ti előljáróitokról." S legyen az a gyülekezet pásztora, vagy bármely más közéleti, vagy éppen szerkesztői előjáró, ezen megemlékezést ők megérdemlik. Nekünk nem szabad megfeledkeznünk azokról az írókról, akiknek a mi kedves lapjaink virágzását köszönhetjük. Azokról, akik számos évtizedeken keresztül oly nagy odaadással, fáradozással és álmatlansággal készítették lapjainkat, gyülekezeti és egyéb munkájuk mellett.

Szeretettel gondolok Rev. Major Mihály testvérré, Rev. Petre Gábor, Rev. Petre Albert, Rev. Fábíán Mihály, Rev. Fazekas János, Rev. Fodor Gábor prédikátor testvérekre, akik évtizedeken keresztül írták és szerkesztették lapjainkat. Az ő érdemeiket nagyra becsüljük a mostani szerkesztőkkel és írókkal együtt és nem felejtjük el szolgálataikat az Ur országa terjesztésének ügyeiben.

Jelenleg ez a nagyon szép munka Balla György és Balla Emil tv.-ek vállaira nehezedett s igen értékeljük munkásságukat, amit csöndben, de hűségesen s nagy odaadással végeznek. Az Ur áldja meg és segítse őket, hogy erőben, egészségben tovább is végezhessek ezen nemes munkát az Urért és az Ő népéért.

A volt szerkesztők és írók sok szép lelki tanítást adtak nekünk az évek hosszú során és Baptista testvéri közösségünk sokat köszönhet nekik a lelki nevelésünk terén. Valljuk meg őszintén, hogy az "Evangélium Hirnőke" és a "Bibliamagyarázó" nagyon jó szolgálatot tett és tesz szövetségi ügyeinknek. Kár, hogy a "Vedd és Olvasd" c. missziói lap annakidején megszűnt, hiszen még ma is jó hasznát vennénk s nagy szükség is volna rá. És szinte remegek, ha arra gondolok, hogy mily nagy veszteség érne ben-

nünket, ha akár az "Evangélium Hirnőke" akár a "Bibliamagyarázó"-t be kellene szüntetnünk.

Az én részemre Fazekas tv. cikkei valóságos gyöngyszemek voltak az évtizedeken keresztül s az általa írt "Bibliamagyarázó"-k is nagyon élvezetes és tanulságosak voltak minden tekintetben. Őtet az Ur öt talentummal ajándékozta meg és méltó arra, hogy elismerésünket vele szemben kifejezzük és méltassuk azt. Részemről köszönetem fejezem ki vele szemben különösen és kérem, hogy ezután is ajándékozzon meg bennünket, olvasókat értékes cikkeivel, hogy azok által felüdülhessünk és lelkiileg nevelkedhessünk. Fazekas tv. prédikációi is mindig élvezetesek és épületesek voltak s igen értékeljük a multban tett szolgálatait. Imánk az, hogy az Ur tartsa meg közöttünk még sokáig s adjon erőt, egészséget, segítséget mindazoknak, akik a lap olvasóit szolgálják nagyon értékes írásaikkal és nehéz munkájukkal. Ne nézzék a közönyösöket, a figyelmetleneket, ne hallgassanak a kritikusokra, hanem végezzék továbbra is nemes munkájukat, amit mi komoly olvasók értékelünk. De értékel az Ur is, akinek szolgálatában állanak s akiért végzik nehéz munkájukat.

Igérjük, hogy a szerkesztőkért, az írókért imádkozunk s Urunk áldását, segítségét kérjük minden egyesükre.

—“Egy Régi Olvasó.”

KÓREAI TRAGÉDIA.

A Presbiteriánus egyházi jelentések szerint, a koreai háboru kitörése óta 255 Presbiterián prédikátort végeztek ki vagy hurcoltak el az Észak Kóreai csapatok. Ezenfelül 152 Presbiterián templom és misszióház teljesen elpusztult és 468 részben rongálódott meg a rettentő harcok következtében. A háboru kitörése előtt Kóreában, 2,250 Presbiterián templom volt.

Karácsonyi és ujévi ajándéku ren-
deljük meg az Evangélium Hirnő-
két vagy a Bibliamagyarázót sze-
retteinknek és ismerőseink, vagy
barátainknak.

TERVEK

A BAPT. VILÁKGONGRESSZUSRA

A "Baptist World Alliance" Kongresszus Bizottsága, a napokban ülésezett Londonban, ahol a következő világkongresszus előzetes terveit beszélték meg. A jelenlegi terv szerint, a következő kongresszus jubileumi vonatkozású lesz s azt 1955 július 16-22-ig tervezik megtartani, Tolose, Denmark, (Hollandiában)

A Baptista Világszövetség 1905-ben, Londonban alakult meg s így most 50-éves jubileumot fog ünnepelni. Rendes körülmények között minden öt évben megtartja kongresszusát, de az elmúlt két háború miatt, ezt a programot nem követhették.

A nagy végrehajtó bizottság foglalkozott az 1953-ban Rio de Janeiro, Argentínában megtartandó Baptista ifjúsági világkonferencia részleteivel is, melyre a tervek már elkészültek s a regisztrálások is folyamatban vannak.

Day Robert Nashville, Tenn.) jelentése szerint, Billy Graham evangelista, Dr. Oscar Johnson, St. Louis, Mo., Duke K. McCall, a Southern Baptista Szeminárium elnöke és mások lesznek az ifjúsági konferencia előadói.

Dr. Paul Caudill, Memphis Tenn. jelentése szerint az 1947-ben alakult Baptista Segélyező Bizottság, a rengeteg ruha és élelmezési segély mellett, 3,041 DP-t hozott be az Egyesült Államokba; 1,186 DP-t pedig Canadába, Braziliába és más országokba. Ezen felül helybeli segélyt nyújtott Baptista prédikátoroknak, elagottaknak, árváknak, özvegyeknek és menekült hontalanoknak különféle DP. táborokban.

Dr. Caudill szerint, egyedül Németországba 2,500,000 font ruhát küldtek és egy időben minden nap 2,743 menekültnek adtak rendes élelmezést. Oroszországba is sikerült küldeni 16,603 Bibliát. Az összes világsegély, — a legutóbbi kimutatás szerint, — meghaladta a 9,060,310 dollárt s a segélymozgalom még folyik s természetesen jelenleg Koreába irányítják a legtöbb ruha és élelmiszer segélyt.

Hallgassunk az Urra . . .

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

Jehova tanui és még nem tudom, mi mindenfélék, úgy vélik, hogy ki-ki az igazságot követi. Pedig az Urat igazságban keresni, ehhez nem kell olyan nagy tudomány! Ha az emberben egy kis őszinteség van és leszállana "tudásának lováról," alázattal Jézusnak lábaihoz, magábaszállva megtalálná őt anélkül, hogy szemínáriumokba vagy kollegiumokba kellene mennie. Mert Jézus az üdvösség kérdését nagyon egyszerűvé tette! "Higgy az Ur Jézus Krisztusban, mint személyes Megváltódban) és . . . üdvözülsz!"

2. Az Isten létezésének megkere-sése nem kellene, hogy komplikált legyen. A Zsoltáros azt mondja: Mikor látom a napot, holdat, csillagokat, meglátja, hogy— milyen kicsi pont az ember és az embernek fiai, hogy a hatalmas Ur megemlékezik róla. A Zsoltáriró jól látja, hogy a Nap-Hold háta mögött van az Isten. Mert mindenképp Ő általa teremtetek. Senki nem tudná elképzelni sem, hogy ez a templom, ahol most egybegyűltünk itt, magától állt volna elő! Ezt munkáskezek állították elő. És mindenki tudja és állítja is, hogy munkások nélkül nem lehet épületet előállítani. De a munkáskezek is csak abból állíthatják elő műveiket, amit a jó Isten már megteremtett; földből téglát, kövekből faragványokat, csiszolt dolgokat, de— az anyagot a Mindenható állította elő.

3. Ne adjuk át ezt a világot az ördögnek. Még ma is sok jó van a világon. Habár talán mi, magyar baptisták itt, Amerikában, számszerint nem szaporodunk is, de Krisztus él. A statisztikai adatok emelkedésről számolnak be. Ma több órát töltenek az emberek az Isten házában, mint ezelőtt 24 évvel. Többet adakoznak, mint ezelőtt 50 évvel. Egy és fél billióval több az adakozás, mint ezelőtt. 30 évvel ezelőtt még 53 és fél millió ember tartozott valamelyik egyházhoz, míg most már 85 millió azok száma, akik nemzetünkben külföldre egyházakhoz tartoznak.

Amig az ország népességének szá-

porodása 24 év alatt 28.6 százalékkal nőtt, addig a keresztyén templomokba járók száma kétszer annyira nőtt meg. Amerikában a lakosság-nak 51 százaléka valamilyen vallásfelekezetbe tartozik. Egy lutherános s egy methodista gyülekezetben — minden vasárnap reggel két tisztelet tartanak, hogy a hallgatóságot be tudják fogadni.

Mikor Luther Márton egy alkalommal igen nagy gondokban ült, ezt felesége meglátván, gyászruhába öltözött és úgy ment be hozzá, talpig feketében. Luther meglepődve kérdezte: "Hát veled mi történt?" "Hát te nem tudod?" — kérdezte a felesége. "Meghalt az Isten!" — felelte tovább. Luther megértette s elszégyelte magát.

Ne aggodalmaskodjunk tehát és ne adjuk ezt a világot az ördögnek! Még sok jó van a világon körülöttünk. Mi egy élő Jézusban hiszünk. Ő él!

IV. Tekintsetek a kösziklára, Jézusra!

1. A szikla erősséget jelent. A építész szereti sziklára építeni fundamentumát. Az Ur is így tanított: A bölcs ember sziklára épít. Hogy amikor eljő az árvíz és vihar, el ne sepperje az épületet. A mi kösziklánk Jézus és védelmet csak úgy adhat, ha reá építünk. Nekünk félnünk kell az Urat, de sokkal jobb, ha szeretjük Őt, azaz: megtartjuk az Ur Jézus parancsolatait.

Aki szeret valakit, arról ismerhető

UJABB CIMEK a katonafiaiink cimeiből

Pfc. Z. J. FODOR, U. S. 51036939;
566 Q.M. Base Depot Co.,
APO-44, C-o. P. M. New York, N. Y.

AJ3c Ronald MESSNER, AF,
21920354 2nd Radio Relay, Detach-
ment 13, APO 970, c/o P. M.
San Francisco, Calif.

A HANYAG keresztyének imádkoznak Isten Országá eljövételéért, de elrekesztik előtte az utat önző életükkel, ahelyett, hogy szorgalmasan munkálkodnának és— bőségesen adakoznának a szent ügyre, amihez a keresztyén sajtó is hozzá tartozik.

meg, hogy kedvében jár. A krisztusi életben nekünk rendíthetetlennek kell lennünk. "Meg nem rendülök, mert sziklán állok!"

2. Bizalommal kell Jézusra tekintünk. Jézus arra tanít, hogy ne féljünk attól, aki a testet megöli, hanem inkább attól, aki mind a testet, mind a lelket megölheti. Bizunk abban, aki az ígéretet tette: Ne legyetek szorgalmatosak, hogy mit szóljatok, amikor a bírák elé vittetek, mert azon órában megadja a Szentlélek, mit kell szólnotok.

3. Higgyünk Jézusban, mint lelkünk Megváltójában. Higgyük, hogy ha Isten segítségével már kiküldhetjük a misszionáriust, ő utat és ajtót mutat arra is, hogy a fizetését összehozzuk. Minden gazdagság — az Uré!

A Zsoltáriró mondja: "Ha megéhezném, akkor sem mondanám meg neked, hiszen enyém az erdő minden vadja és a tenger minden halai. És, ha a mi Istenünk azt akarja, az Éden kertjét is elő tudja állítani, mert az Ő keze nem rövidült meg! Csak a mienk.

Egy methodista asszony a gyülekezetben elbizakodottan mondotta: "Ha mi, asszonyok nem volnánk, hol volnának a férfiak? Egy testvér a karzatról lekiáltott: "Az Éden-kertben!

4. Bizalommal tekintsünk a jövőbe. Mi még sem testileg, sem szellemileg nem fogunk meghalni. Ne engedjük, hogy fejünk fölött a halál harangját huzzák. És még kevésbbé, hogy siratók sirjanak fölöttünk. Amig egy kis csoport, Isten Lelke által összetart, mint a mi Magyar Baptista Szövetségünk, addig ott halálról szó sincs! Amig egy ilyen csoport, Szövetségileg egy ilyen összeget összehoz, az nem halhat meg. Ha el kell is angolosodnunk, az még nem jelent meghalást. De a világgal semmi körülmények között ne alkudjunk meg!

Kedveseim! Legyünk figyelmes hallgatói Isten igéjének. Járuljanak elébe bizalommal, hittel, teljes alázatossággal. Jézus Krisztushoz, az örök kösziklához. Erre az örök kösziklára segítsen meg bennünket az Ur! AMEN.

THE SUNDAY SCHOOL

Columnist: Mrs. Esther BALLA

MORBUS SABBATICUS (Sunday Sickness)

Morbus Sabbaticus is a disease peculiar to Church membership.

1. The symptoms vary, but it never interferes with the appetite.
2. It never lasts more than twenty-four hours at a time.
3. No physician is ever called.
4. It always proves fatal in the end — to the soul.
5. It is contagious.

The attack comes on suddenly every Sunday; no symptoms are felt on Saturday night, and the patient awakes as usual, feeling fine, eats a hearty breakfast. About nine o'clock the attack comes on and lasts until around noon. In the afternoon the patient is much improved and is able to take a ride and read the Sunday papers. Patient eats hearty supper, but the attack soon comes on again and lasts through the evening. Patient is able to go to work Monday, as usual.

PRESCRIPTION FOR MORBUS SABBATICUS

On Sunday morning rise at seven; use plenty of cold water on the face; eat a plain, hearty breakfast, then mix up and take internally a dose composed of the following ingredients: Will, Push, Energy, Determination, Self-Respect, Respect for God's Day, Respect for God's Book, Respect for God's House, A desire to be somebody, A desire to be a good citizen.

FRAZON & YELENIK

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALATA

519 Ontario St.—Buffalo, N. Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mngr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
RIV: 1022

Impozáns temetések. Mérsékelt árak!

Stir well; add a little love to make it sweet; take large doses every three minutes until Sunday School time, unless relief comes sooner. If the day is stormy, an external application of overshoes, raincoats and umbrellas will be helpful.

—Signed, Dr. Never Fail.

PRAYER

MORE THINGS are wrought by prayer Than this world dreams of. Wherefore, let thy voice

Rise like a fountain for me night and day. For what are men better than sheep or goats

That nourish a blind life within the brain, If, knowing God, they lift not hands in prayer

Both for themselves, and those who call them friend?

For so the whole round earth is every way Bound by gold chains about the feet . . . of God.

Alfred Tennyson

'FRESH air religion is a selfish creed It founds no hospitals, it builds no schools or churches. It sends no missionaries, it does not preach the Gospel. It leaves evil to increase without protest.' — Bishop Temple.

A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI: AZ AMB. SZÖVETSÉG pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
2800 Fairway St.
Dayton, Ohio.
Phone: Res.: OXmore 1006;
Bus.: MELrose 3581

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. JOHN PETRUSAN
357 Alpine St.

PERTH AMBOY, N. J.
NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:
Mrs. Helen ZIH
Franklin Rd., Colonial
Gardens

New Brunswick, N. J.

A VAS. ISK. SZÖVETSÉG pénztárosa:

Mrs. Mary SCHMATZ
57-18 — 162th Street
Flushing, L. I. New York

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

GARFIELD, N. J.

Nagyon kedves alkalomban volt részünk november 1-én, szombaton este az itteni testvériség barátságos kis templomában, amikor Ifj. Kurtz Lajos tv. és k. neje, született Tarr Mariska testvérek ünnepelték 25 éves házassági évfordulójukat. Az ünnepélyre hivatalos volt nemcsak a helybeli testvériség, hanem a környéki prédikátorok és diakónusok családjaikkal és Kurtz tv.-ék több közeli angol és magyar barátai is, akik tekintélyes számban megjelentek már a délutáni órákban. Kellemes társalgás és régi ismeretségek felujtása után, az "ezüst mennyegzős pár" ünnepélyesen bevonult az imaházba a 25 évvel ezelőtt együtt volt vőfélyek és kórusos leányok még életben levő csoportjával együtt. A szószék előtt Rev. Kovács Miklós tv. fogadta a bevonulókat, majd Rev. Balla György, New York-i prédikátor tv. imádkozott. Kovács tv. felolvasta ugyanazon igéket, melyeket használt 25 évvel ezelőtt, amikor Kurtz tv.-eket összehozta a nagyon melegen szolt az ünnepeltnek, úgy a maga, mint a közönség nevében. Azután kérte Kurtz tv.-eket, hogy újból fogjanak kezét, mint tették azt 25 évvel ezelőtt s aztán imában az Ur oltalmába és vezetésébe ajánlotta őket életük hátralevő idejére. Megható jelenet volt, amikor az ősz fejű Kovács prédikátor tv. azon véleményének adott kifejezést, hogy ő valószínűleg nem fogja velük megünnepelni az arany lakodalmukat 50 éves házasságuk évfordulóján, de kívánta, hogy testvéreink ériék meg azt is.

A záró ima után a szép számú vendégsereg az alsó terembe vonult, ahol szeretetvendégség volt. Viszont a közönség sok szép ajándékkal halmozta el a rokonszenves Kurtz testvéreket ez ünnepi alkalomkor. Több üdvözlő levél és távirat volt felolvasva, majd a tósztmester Németh Dániel tv. sorra felszólította a jelenlevő prédikátorokat s azokat, akik üdvözlőni akarták az ünnepelt házaspárt. Major, Petrusán, Kovács, Biró és Balla prédikátor testvérek a maguk és gyülekezeteik nevében meleg szavakban üdvözltek testvéreink, de kedvesen szoltak az összes felszólalók. Külön megemlítjük a New Brunswick-i Fodor diakónus testvért, aki mint a Keleti Diakónusi konferencia jegyzője üdvözlte ezen kör elnökét Kurtz tv. személyében.

A vacsora végeztével Balla tv. vezetésével, Szakács Vilmos tv. zongora kíséretével a közönség lelkesen énekelte a gyönyörű kórusokat és hívőkhöz illő módon

A Sátán és követői kettős erővel terjesztik a pokoli tanokat. Hát Krisztus követői terjesztik-e resztyén irodalmat?

örvendeztek a késő órákig együtt, míg végül is Kovács tv. a helybeli prédikátor figyelmeztetett, hogy másnap reggel imárával kezdjük a napot s azt szeretné, hogy mindenki résztvegyen azon.

Mindannyian őszintén sajnáltuk, hogy Kovács prédikátorné testvérünk betegsége miatt nem jelenhetett meg s így csak levélben tolmácsolhatta jókívánságát, mint egykori örömanya. De örvendtünk azon, hogy még velünk lehetett friss és jó egészségségben az igazán örökifjú SZAKÁCS Ferenc tv., aki 25 évvel ezelőtt az öröm apa szerepét töltötte be a menyegző alkalmával. Ugyanis Kurtz tv.-nőnk szülei korán elhaltak s így másoknak kellett ezen szerepet akkor is betölteni.

Egy nagyon kedves estének az emlékeivel távoztunk otthonainkba s valaki megjegyezte: "Igy léssen dolga annak, aki az Ur népéhez hűségesen ragaszkodik s aki az Ur munkájában fáradhatatlanul dolgozik." Kurtz tv.-ék mindketten sokat dolgoznak az Ur ügyében s vendégszerető otthonuk mindig nyitva áll a prédikátorok s általában a hívő nép számára.

Urunk bőséges áldása gazdagon nyugodják meg Kurtz testvéreinken s kívánjuk, hogy az arany és gyémánt lakodal-mukat is együtt ünnepelhessük s egykor pedig örök örömben örvendhessük együtt a megváltottak dicső honában.

—KRÓNIKÁS.

NEW BRUNSWICK, N. J.

VASÁRNAP DÉLUTÁNI MISSIÓ ISMERTETÉS. A meleg nyári napok, vakációzások, megszűntek. Mindenki nagy örömmel és ambícióval kezdett hozzá a lélek nevelés és ápolás segítő munkájához. Körünkben is megkezdődött ez a munka. Többen jelentést tettek tapasztalataikról, melyben részesültek az élet és a nyár folyamán. Major tv.-nőnk a vasárnap délutáni körnek az elnöknője, gyönyörű programot dolgozott ki azzal a címmel, hogy: "KICSODA AZ ÉN FELEBARÁTOM?"

Ezen előadáson keresztül, melyet kilenc testvérnő adott elő a Major tv. segítségével, vissza emlékeztünk a mi drága Mesterünk munkájára, melyet végezett az emberiség között. Jött, hogy az Evangéliumot hirdesse, meggyógyítsa a töredelmes szívűeket, a foglyoknak szabadulást hirdessen, a vakok szemeinek megnyitását, a megromlottakat szabadon bocsássa, — Lukács 4:18. — és mindezzel emlékeztessen bennünket mindnyájunkat, ha az egész világ inog, összedül és a tönk szélén áll is, az ő kezeinek munkái, még mindig végzik kötelességüket hajszál pontossággal. A nap, a hold, a csillagok és az ő szeretetén keresztül, az Ur Jézus hű-

séges követői mindig találnak utat, módot, alkalmat, a szükségben szenvedők segítségére abból, amit nekik az Ur adott. Hálájuk jeléül adják kezük munkáját, támogatják a missió földeken, a Fehér Kereszt név alatt azt a mozgalmat, amely arra van hivatva, hogy a misszionáriusokat segítse úgy itt, mint kül-országokban is. Így láthatjuk, hogy ha itt a mi földi munkánk mind véget ér is, Isten szeretete soha sem ér véget.

Isten gyönyörködik minden egyes hívő gyermekében, úgy fehér, mint feketében, akik megértették, hogy kik az ő felebarátjuk és kinyújtják kezüket a segítségére.

Minden kedves és értékes az Ur előtt: varrás, mosogatás, betegápolás, reportok megírása, jegyzőkönyvek kiállítása. A vasárnapi iskolában és otthonban, gyermekeket tanítgatunk és Isten Országát építjük az emberek szívében. Adja a jó Isten, hogy úgy éljünk, hogy szívünk, kezünk, szánk, lábunk megszenteltek legyenek, — hogy Isten szent kezében használhasson minden egyesünket, az ő Országá építésében és így szeretetünk kiárad azokra is, akiket nem látunk, de mégis szeretünk. A jelen voltak sok áldásban részesültek minden ilyen missziói délutánon.

RALLY DAY: TOBORZÓ NAPUNK, — szintén igen áldásos volt, sok napnak kellene lenni ilyenek, egy évben. Minden ifju kivette részét a program keretében.

CONCERT ESTÉNK is szépen sikerült. Énekeseink, zenészeink megtették a legjobbat, akik jelen lehettek. A közönség igen hálás volt minden előadásért.

KINDA TESTVÉRTŐL és a Szövetség terén levő testvéreinktől bocsánatot kérek, hogy nem számoltam el azzal a sok munkával, amelyet Kinda tv. végzett New Brunswickon, úgy a Major tv. betegsége alatt, mint azóta, mert ő volt az, aki ellátta ezt a kis csoportot lelki táplálékkal mind addig, míg Major tv. fel nem gyógyult. Igaz, ami a diakónusokat illeti, ők is megtették, amit megtehettek, de Kinda tv. az Igeszolás idején, vasárnapokon, — mindig helyt állt és hozta az Ur üzenetét részünkre; még sok esetben, a szerdai imaóra alkalmával is úgy, hogy a testvériség lelki táplálék nélkül nem szűkölködött soha.

A közelmúltban PETRE Gábor tv. is körünkben volt, az énekeskönyv körüli munkában segíteni. Az ő szolgálatát is köszönettel vette gyülekezetünk népe.

MENYEGZŐ. Október 25-én, imaházunk fehér krizantémumokkal feldíszített nagytermébe vonultak be: Ladányi Sándor és Varju Irma testvérnőnk, az édesapja karján, az ő násznépükkel, — hogy örök hűséget fogadjanak egymásnak az Ur és az ő népe előtt.

Menyegzői zenével organistánk, ifju Pintér Józsefné szolgált. — A menyegzői szertartást gyülekezetünk pásztor, Rev. Major Mihály tv. végezte. Az áldást a buf-

falói gyülekezet pásztor, Rev. Lehman János tv. adta reájuk. Végtelen jó érzést szült mindnyájunk szívében, mikor azon a gyönyörű napon, minden magyar nyelven hangzott el, mert már ilyent régen nem hallottunk. Utána a mellékteremben, menyegzői vacsora volt az ifju pár tiszteletére. Képviselve volt New Jersey, Connecticut, Philadelphia, Florida, Buffalo. Ez alkalommal New Brunswickon kellemes találkozásban is részesültek és öltültek az örülőkkel és a testvériséggel és barátokkal. A vacsora közben jókívánságokkal halmozták el az ifju párt. Az Ur leg-gazdagabb áldását kívánjuk frigyükre. Legyenek nagyon boldogok az Urban!

Idb. Gribik Mihályné

MENHÁZI NYUGTÁZÁSOK

Révi Illés, Otiswill, Mich., 100 f. cukor, 100 f. liszt; Gönci István b.-nő, Gary, Ind. 10 f. liszt, 5 f. cukor; Bulza tv.-nő, Gary, Ind. 6 f. makaróni, 6 f. rizs; Tary János, Detroit, Mich., 15 barna kenyér;

Vér Ferencné tv.-nő, Dayton, O., egy főzőfazék, 3 f. dió, 2 csomag szőlő, egy hussütő, 1 f. kockacukor, 24 drb. kávéscsésze, 12 kanál, egy üveg butor-tisztító; Wadsworthi gyülekezettől 12 X 12 nagyságu futó szőnyeg, 8 pár drapéria, egy üveg fém-tisztító, 3 pár cipő, egy nagy-csomag használt ruha;

Papp tv.-től egy csomag használt ruha, 5 kanna étel. Kautz Istvánné tv.-nőtől, New York, N. Y. horgolt szekrény takaró; Shmatz tv.-nőtől, New York, 1 f. paprika, 1 f. köménymag, 2 f. bors;

Akroni gyülekezettől, Baráth tv. által: \$25.17 értékű étel; Havel Gyuláné tv.-nő, Chicago, Ill., ice cream, sütemény és \$10 értékű étel; Tóbiás tv.-nő, Chicago, Ill., 25 f. liszt, 6 f. rizs, 3 f. griz; Kish Sándorné tv.-nő, Chicago, Ill., egy nagy doboz használt férfi és női ruha; Csató Ernő, egy katonai hordágy. Bretz Emilné tv.-nő, Cleveland, O., ice cream az öregeknek.

Hálás köszönettel emlékezünk meg Urunk gondviseléséről és testvéreink kegyes jószívűségéről.

A Menház jegyzője.

AKI LAPUNKAT TÁMOGATJA, HITÉLETÜNKET ERŐSÍTI MEG!

SZILÁRD, MEGBIZHATÓ
demokratikus betegsegélyző és életbiztosító társulat, amelyhez mindenki bizalommal fordulhat

RÁKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Avenue
BRIDGEPORT, CONN.

AZ IROTT BETÜT A POSTA ODA IS ELVISZI, AHOVÁ SZEMÉLYESEN NEM MEHETÜNK EL.